

# Records of Fort St. George

---

TELLICHERRY CONSULTATIONS

1749-50

Volume XIX

---

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1935

PRICE, Rs. 15-6-0]

# Records of Fort St. George

---

TELLICHERRY CONSULTATIONS

1749-50

Volume XIX

---

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1935

## PREFATORY NOTE

---

This volume is the nineteenth in the series of records known as “ Tellicherry Consultations ” and contains the Proceedings of the Chief and Council of Tellicherry for the year 1749–50.

The manuscript volume has been mended and is in a fair state of preservation.

EGMORE,  
11th September 1935.

B. S. BALIGA,  
*Curator, Madras Record Office.*

# INDEX

A	PAGE	B—cont.	PAGE
Abdullah .. ..	25	Bassalore .. ..	7
Adams, Robert .. ..	24, 25, 167	Batavia .. ..	126, 127, 132, 144
Agar .. ..	13, 36, 38, 64, 96, 174, 197	Bednure .. ..	123, 148, 149, 163, 181, 185, 189, 192
Aix la Chappele .. ..	42	Bencoolen .. ..	40, 45
Allippy [Allippy], Com- bem .. ..	121, 128, 147, 151, 163, 171, 174, 175, 182, 197	Bengal [Bengall] .. ..	40, 41, 45, 99, 101, 102, 112, 119, 132, 134, 158, 164, 186
Ally Rajah .. ..	14, 19, 118, 131, 169, 182, 193, 195	Benguiddagalen Put- terah .. ..	23
Alvarez, Joseph .. ..	17	Benjar .. ..	181
Amboo [Ambu] Conna [Canna] Capula [Co- pula] .. ..	7, 9, 31, 35, 42, 47, 48, 84, 85, 87, 91, 107	Benton, Thomas .. ..	5, 14, 87
Amboo Namby .. ..	38, 47	Beuther, Paul .. ..	107, 111, 162, 163, 176
Ananda Croop .. ..	91	Bilderbeck .. ..	17, 73, 74
Andalure .. ..	12, 15, 30, 31, 33, 36, 75	Billiapatam [Ballia- patam] .. ..	7, 8, 37, 149, 173
Angria .. ..	70-77, 79, 84, 91, 92, 99	<i>Boi Viagem</i> .. ..	65, 66, 85, 87
Anjangore [Anjengore].	7, 36, 65	Bombay .. ..	1-3, 32, 39, 41-43, 45-47, 51, 65, 74- 76, 78, 79, 86-89, 91, 97-100, 102, 109, 112, 113, 115- 117, 119, 120, 124, 126, 128, 130, 131, 134-139, 142, 144, 145, 147, 149, 157, 158, 162, 165, 168- 172, 174, 179, 182, 192, 194-197
Anjengo .. ..	1, 28, 39-43, 45, 47, 48, 50, 59, 60, 64-66, 69, 70, 72- 76, 78, 84-87, 93, 98, 100-102, 104, 108-120, 124, 125, 130, 132, 134- 136, 139, 140, 142, 143, 145, 157-159, 164, 166, 168-172, 176, 188, 193, 194	<i>Bombay</i> .. ..	76, 112-115, 118, 120, 126, 130-132, 134-138, 194
<i>Anjengo</i> .. ..	43, 98, 113, 131, 165	Boscawen, Admiral .. ..	3, 37, 74, 98, 119
<i>Anson</i> .. ..	134, 164	<i>Boscawen</i> .. ..	39, 40, 42, 44, 76, 112, 113, 115-117, 119, 120, 123, 124, 126, 127, 130, 131, 134-140, 142, 144, 147, 170
Appah Putterah .. ..	110	Bounsello .. ..	92
Arcott .. ..	37	Bourchier, Richard .. ..	41, 42, 70, 77, 99, 112, 113, 120, 124, 135, 138
Attarah .. ..	80, 81	Boyanore .. ..	2, 7-11, 19, 30- 32, 35, 38, 43, 46- 48, 51-55, 58-63, 67, 75, 113, 127, 128, 143, 148, 149, 158-160, 162-164, 170, 185
<i>Augusta</i> .. ..	119, 181	Braund, Capt. Benja- min .. ..	135, 136, 139
Avicot, Peter .. ..	114	Breeden, Mathias .. ..	162
Ayconna .. ..	70, 76, 84, 85	Brett, William .. ..	91, 92, 98
<b>B</b>			
Baddacacolotu .. ..	7		
Badencalamcur [Baden- calamcurr] .. ..	7, 37, 63, 65, 173		
Baker, Capt. Falix [Felix, Fœlix] .. ..	114, 118, 134, 136-138, 169, 170, 172		
Balangatta .. ..	117		
Baldwin, Mr. .. ..	2		

B—cont.		PAGE	C—cont.		PAGE
<i>Britannia</i> [ <i>Brittannia</i> ].	99, 119, 181, 194		Carvalho, Joseph ..	17	
Burgorah .. ..	27, 31, 47, 51, 53		Carvalho, Raphael ..	162	
Burquenoue (Bourquenond, Bourquenaut), Mons <sup>r</sup> . .. ..	43, 59, 62, 159		Ceylone .. ..	181	
Burrows, Cap <sup>t</sup> . Christopher .. ..	135, 136, 141		Chalamolottu .. ..	39	
Byfield, Thomas .. ..	2, 4, 6, 10-12, 24, 26, 27, 30-34, 36-42, 44, 45, 48-51, 53-55, 59-61, 63-68, 70-74, 77-79, 85-87, 89, 90, 93, 94, 98-106, 108-116, 118, 120, 126-128, 130, 132, 136, 142, 143, 152		Chandarotte [Chandarotte] Nombier ..	46, 47	
<b>C</b>			Chandoppa .. ..	8	
Cacart Nombier .. ..	46, 47, 58		Chandu, Nelliadden ..	8, 47	
Caddambay .. ..	36		Chandu Nair, Checaru [Checara] .. ..	24, 25, 185, 186	
Calah Nombier, Pudi-cherry .. ..	15		Chandu Nombiar, Queloti .. ..	47	
Callamaddatti Nombier.	158		Changarah Putterah ..	21, 23	
Callaravadaquel .. ..	65		Chatoo .. ..	13, 38, 64, 96, 174	
Callicut [Callicutt] ..	3, 4, 8, 11, 19, 26-29, 35, 37, 43, 45, 49, 50, 53, 60, 63, 65, 66, 70, 72, 75, 77, 78, 80, 81, 84, 85, 87-93, 95-100, 103, 105, 107, 110, 111, 113, 115, 119, 120, 123-126, 128, 130, 131, 134, 135, 137, 139, 142, 144, 147, 148, 150-153, 164, 165, 174, 176-185, 187, 188, 192, 193, 195, 197, 198		Chatoo [Chatto], Pallaca .. ..	107, 108, 110, 117, 197	
Canaree Rajah, the ..	88		Chatoo Nombier .. ..	91, 92	
Cannanore .. ..	39, 58, 150, 162		Cherrecallu .. ..	88	
Canton .. ..	118, 170, 172, 182		Cherrica [Cherria] Cuna .. ..	107	
Carembilitoo [Carimbilliatoo] Camall [Camalle] .. ..	148		Cherri Conna, Murriquem .. ..	92	
Caria Parenon, Tecumpaddy .. ..	63		Cherrika [Cherrica, Cherricka] .. ..	7-9, 19, 20, 30, 33-37, 46, 47, 53, 54, 58, 59, 62, 63, 65, 67, 85, 87, 88, 92, 93, 96, 107, 123, 143, 148, 149, 158, 162, 163, 165, 173, 185, 186, 188, 192	
Carnatick Rajah, the ..	88		Cherrumanacarrem, Ambilliatoo .. ..	91	
Carriamparanour, Chevacheri .. ..	21		<i>Chesterfield</i> .. ..	74, 119	
Cartenaddu [Carteannaddu] .. ..	2, 7-10, 19, 31, 38, 42, 47, 51, 52, 58, 60, 67		China .. ..	112, 119, 179, 181	
			Chitilin Conna .. ..	22-24	
			Chitilin Nair .. ..	14	
			Chrisna Cutty Putterah .. ..	22, 24, 91-93	
			Cochin .. ..	63, 65, 70, 74, 75, 77, 78, 115, 116, 120, 126-128, 130, 132, 136, 140-144, 148, 150, 151, 157, 158, 162, 173, 192	
			Codoley [Codolley] ..	80, 81, 91, 92, 96, 186, 188	
			Codoley, the .. ..	132, 133	
			Codota Cunna .. ..	80, 81	
			Cojajee .. ..	50	
			Colaustria .. ..	21, 22, 31, 33, 36, 51, 55, 76, 88, 113, 148, 149	
			Coletchy [Quiletsky] ..	77, 158, 164, 173	
			Comporrattu [Comparrattu] Nombiar ..	185, 186	

C—cont.	PAGE	D—cont.	PAGE
Comport Nair ..	38	Doughlas, Alexander ..	2—6, 10, 11, 23, 24, 26, 27, 31, 32, 35—42, 44, 45, 48—50, 54, 55, 60, 61, 63, 64, 67, 68, 71— 74, 78, 79, 84— 86, 89, 90, 93, 94, 97—100, 102—106, 108— 112, 114—116, 118, 119, 121— 124, 126, 128, 129, 131, 136, 141, 144—146, 150, 151, 160, 161, 163—166, 168, 170—178, 180—182, 185, 186, 188—192
Congu, Mitele Cailacara	185	<i>Dragon</i> .. ..	3, 40, 45, 65, 66, 93, 98, 99, 101, 102, 109, 112, 114, 116, 119— 121, 123—125, 131, 134, 135, 137, 138, 140, 142, 143, 164, 167, 172
Corah, Balliacheri ..	17	D'Soaz, Francisco ..	24.
Cota Cuna .. ..	7, 148, 149	<i>Duke of New castle</i> [ <i>New castle</i> ] .. ..	3, 40, 45, 72—74, 76—78, 84—88, 92, 100, 102, 108—112, 119, 120, 124, 125, 137, 138, 140, 164, 166, 169, 172
Cotata .. ..	158	Durmapatam ..	6, 10, 12, 14, 16, 17, 28, 30, 33, 36, 39, 40, 64, 75, 80, 81, 86, 101, 130, 145, 157, 167—169, 179, 181, 183, 188, 193, 196
Cotiote .. ..	5, 15, 52, 55, 118, 164, 165	<b>E</b>	
<i>Cudalore</i> .. ..	2	Eddecant [ <i>Eddequat, Eddicaut, Eddicot, Eddicott</i> ] ..	28, 34—36, 40, 59, 64, 80, 81, 86, 101, 145, 157, 161, 168, 169, 183, 188, 196
Cuddembure ..	164	Eddocolutu Podor ..	88
Cumming, O. ..	46	<i>Edgebaston</i> .. ..	101, 119
Cunhamod, Cheri- anddy [ <i>Cherriandi</i> ].	121, 128, 147, 151, 163, 171, 174	England .. ..	46, 72, 74, 76, 84, 85, 135, 172, 181, 193
Cunhi [ <i>Conja</i> ] Pocra [ <i>Pocurr</i> ] .. ..	157, 162	England, Capt. George.	114, 118, 134, 136 —138
Cunhipy, Baunibelti [ <i>Baunibelty</i> ] ..	13, 38, 44, 48, 64, 96, 151	<i>Essex</i> .. ..	99
Cunhi Raman ..	2, 7		
Cunhiseu .. ..	5		
Cunhitally [ <i>Cunatalla, Cunitalla, Cunhi Tal- la</i> ] .. ..	34, 36, 59, 161		
Cunially, Toy ..	192		
Cunially [ <i>Cunialley</i> ], Tycandi [ <i>Tycandy</i> ]	147, 161, 171, 174		
Cunil .. ..	35		
Cuni Ramaru Unitri ..	30		
Cuny Nair .. ..	158		
Cutch .. ..	74		
Cutiasssem, [ <i>Cuttiasssem, Cuttiassen, Cutusa</i> ], Ballapil .. ..	9, 11, 107, 117,, 130		
<b>D</b>			
<i>Daddley</i> .. ..	165		
<i>Danbury</i> .. ..	135		
De La Garde, Mr. ..	24		
De Mendoza [ <i>Mendon- za</i> ], Lewis ..	116, 117		
Denie, Mons <sup>r</sup> . ..	43, 59, 62		
Dhilly, Mount ..	76		
Diu .. ..	98		
D'Mendou'za Corte Real, Antonio ..	65, 85		
<i>Doddington</i> .. ..	41, 112, 113		
<i>Dolphin</i> .. ..	40, 45, 158, 160, 181		
Dorrill, Capt. Richard.	72, 85, 99, 112, 113, 158, 159		
Dorrill, Thomas ..	41, 42, 45, 114— 121, 123—126, 128—130, 132 —134, 136— 139, 141, 142, 144, 145, 147, 150, 151, 157, 159—166, 170 —174, 176— 180, 182, 186, 189, 190, 192.		

	PAGE		PAGE
		E—cont.	
Europe .. ..	41, 47, 76, 101, 108, 112, 119, 125, 131, 134, 193, 195, 196		
Evans, S. .. ..	197		
Exeter .. ..	119		
		F	
Floyer, Mr. (Governor).	3, 74, 89, 92		
Fort St. David ..	3, 28, 35, 37, 39, 40, 42, 45, 51, 64, 72, 74, 76, 78, 84, 86, 89, 95, 100, 101, 119, 124, 126, 131, 145, 157, 164, 168, 179, 181-183, 188, 196		
Fort St. George ..	119		
Fort St. George ..	119		
Fowler, Capt. Francis..	72-74, 76, 77, 84- 89, 98, 100, 102, 109-112, 119, 125		
France .. ..	45, 85		
Frazer, John .. ..	17		
		G	
Gallee .. ..	186		
Germany .. ..	45		
Gheriah .. ..	66, 70		
Goa .. ..	43, 64-66, 70, 72, 85, 87, 131, 134, 157		
Gogo .. ..	53, 58, 65, 85		
Goring, Capt. George.	135, 186		
Great Britain [Brit- tain] .. ..	41, 45, 72, 101, 110-112, 119, 124, 125, 142, 143		
Griffith, Mr. .. ..	194		
Grove Island .. ..	80, 81		
		H	
Hafflet, Samuel .. ..	39		
Harris, George (Ensign)	70, 76, 78, 84, 85		
Hogg, James .. ..	164-166, 172, 174, 176		
Holland .. ..	45		
Holmes, Josiah .. ..	144, 149, 194		
Hornby, William .. ..	113, 115, 116, 118, 122-124, 126, 128, 130, 135, 136, 141- 144, 147, 150, 151, 157, 158, 160, 161, 163- 166, 170, 172- 178, 180, 182, 186, 189, 192		
Hossein Cutty.. ..	103		
		I	
Ignacio, Mr. (Padre) ..	125		
Ilchester .. ..	3, 44, 76, 111, 125, 138		
India .. ..	45, 47, 98, 193, 195-197		
Irreavanaddu [Errea- vadanaddu, Errea- vanadu, Erreava- naddu] .. ..	8, 52, 54, 55, 59, 61-63, 123, 163		
Ittegaum .. ..	88		
		J	
Jennecour [Jennicour], Capt. John .. ..	65, 98		
Jeynson, William .. ..	5		
Johnson, John .. ..	17		
Johnson, William .. ..	197		
Juddah .. ..	99, 119, 186, 194		
Juddah Merchant .. ..	134		
		K	
Kent, Capt. Henry .. ..	101, 102, 109, 121, 123-125, 130, 131, 135		
Kingsborough, John.	162		
Knight, Joseph .. ..	98, 99		
		L	
La Fountierre, Mr. .. ..	66		
Lapwing .. ..	40, 45, 193-196		
Lardoise, Mr. .. ..	66		
Law, Stephen .. ..	15, 23		
Leeke, Capt. Thomas..	43, 66, 77		
Le Geyt, Carteril .. ..	181		
Leuick, John .. ..	162		
Lisle, William (Commo- dore).. ..	74, 98, 119		
Lopez, Leonard .. ..	17		
Louet, Monsr. .. ..	41-43, 48, 59, 62, 66, 71, 72, 122, 123, 125, 132, 133, 159, 162		
Louisa [Louiza, Louize].	84, 91, 135, 194, 195		
Lowe, Mr. .. ..	194		
Lowe, Capt. Benjamin.	45, 194		
Lutton, Capt. Samuel.	132		
		M	
Macao .. ..	132, 150, 157		
Maccarin [Muccareri] ..	35, 36		
Madagascar .. ..	119		
Maddacarra .. ..	19, 28, 32, 34, 40, 63, 64, 76, 79- 81, 86, 87, 101, 107, 108, 110, 117, 145, 157, 161-165, 168, 169, 183, 188, 196		
Madday .. ..	65, 88		
Madrass .. ..	37		

	PAGE		PAGE
<i>M—cont.</i>		<i>N</i>	
Mahie [Mahe, Myhie] ..	37, 39, 41, 42, 48, 59—63, 66, 70, 71, 77, 85, 103, 110, 111, 122, 125, 131—134, 139, 158, 159, 162, 173	Narrangport Nair ..	83
Malacca .. ..	74, 119	Narranny [Naranna, Narrana, Narranna] Cutty Putterah.	39, 48, 56, 91, 150, 164
Mallabar Coast ..	5, 40, 44, 45, 70, 113, 189	Nelaperi Addioddy ..	8
Mamon, Cherriandy ..	183	Nelleaseron [Nellea- serroon].	173, 185
<i>Mamoody</i> .. ..	144, 149, 169	Netto, Manoel [Manuel]	29, 123, 124
Man, William .. ..	113, 115, 127, 135, 139	Nunis, Joseph ..	17
Mangalore [Mangulore, Mungulore].	4, 7, 9, 25, 37, 63, 65, 70, 72—74, 76, 77, 89, 91, 92, 113, 115— 118, 122—124, 128, 130, 135	<i>O</i>	
Mannodem Camal ..	88	Ockoo .. ..	35
Mantle, Capt. William.	89, 91	Oden Quilote .. ..	185
Mapalingatta   Mapalin- gatt, Mappalingatta, Mappalingattu, Map- lingotta.]	12, 15, 30, 31, 33—36, 59, 75, 181	Omuttadattu [Omedda- datie] Nombier.	149
Marcan Corem .. ..	96	<i>Orford</i> .. ..	78
Marracherri [Maccra- cherri]	91	<i>Oxford</i> .. ..	3, 135
<i>Mary</i> .. ..	144	<i>P</i>	
Mason, Capt. Benja- min.	76, 112, 113	Padear, Christina ..	148
Mattamy [Matamy, Mottamy]	28, 40, 64, 80, 81, 86, 101, 145, 157, 162, 163, 165, 166, 168, 169, 174, 183, 188, 196	Pallata .. ..	14
May Modelear [Mode- liar].	84, 103, 107	Panure .. ..	49
Mennaporratu [Menna- perratu].	158, 159, 162	Paqui [Paquy], Batila .. ..	13, 44, 49, 96, 151, 174
Metagalom .. ..	88	Paqui [Paquy], Cando- ty [Condati, Condo- ty] .. ..	99, 103, 107, 110, 131, 139, 192
Meylure .. ..	12, 14, 15, 33, 36	Paqui [Paquy], Muca- tum [Muccatum] ..	13, 38, 121, 128, 147, 151, 163, 171, 174, 175, 182
Mocha .. ..	113, 115—117, 119, 120, 123, 124, 126, 130, 131, 134, 135, 139, 140, 142, 144	Pates, Richard ..	114
Modin Cutty .. ..	107	Pattaley [Pattaly] ..	37
Moorah .. ..	80, 81	Pattancaddem ..	88
Moracin, Monsr. ..	159	Pattle, Thomas ..	197
Moreah Cunha ..	189	Patty Cutty .. ..	176
Mostyn, Capt. .. ..	194, 195	<i>Peace</i> .. ..	85, 111
Mottalye .. ..	148, 149	Pean, Christina ..	149
Moylan .. ..	6, 56, 57, 80, 81, 105	Penany [Pennany] ..	11, 19, 35, 43, 53, 63, 64, 75, 84, 86, 89, 99, 100, 103, 107, 110, 123—125, 165
Mullapally .. ..	39	<i>Penha</i> .. ..	150
Mundaree .. ..	91	Perallacheri [Palla- cherri, Perallachery, Perallecherry] ..	34—36, 59, 171
Munddaballapu ..	88	Persia .. ..	99
Muscat .. ..	74, 158	Piesly, Richard ..	135, 139
Mutteddatu Nombier.	88	Pinson, Capt. ..	134
Mutty Chitty .. ..	3, 8	Pires, Antonio ..	74, 91, 92
		Pondicherry .. ..	37, 85, 131, 134, 164
		<i>Portfield</i> .. ..	181
		Powlett, Capt. ..	78
		<i>Prince William</i> ..	40—42, 86, 100— 102, 112, 119, 140
		Pulambelly [Palam- belly] Conna ..	67
		Puniture Rajah ..	97, 180
		Puture .. ..	8



	PAGE		PAGE
<b>Q</b>			
Quellapen, Mullapally.	92	Rolofstall, [Roloftall],	
Quello [Queloo,		John .. ..	107, 117, 123
Quello] Nombier,		<i>Royal George</i> .. ..	74, 119
Codoley [Codolley]..	9, 91, 92, 96, 148	<i>Ruby</i> .. ..	74, 98, 99, 119
Quellotu [Quilotu]		<b>S</b>	
Nombiar .. ..	185, 186	Sadlier, George .. ..	197
Queput .. ..	65	<i>S. Joseph</i> .. ..	100
Quequedattu Nombier.	8	<i>St. Michael</i> [ <i>St. Miguel</i> ]	131, 157
Quintal, Domingo .. ..	77	<i>St. Rita</i> .. ..	157
Quiur .. ..	42	<i>Salamatty</i> .. ..	168
<b>R</b>			
<i>Raban</i> .. ..	168	<i>Salisbury</i> .. ..	76, 113, 114, 116, 120, 124, 125, 127, 128, 131, 132, 134—136, 138—144, 147, 157, 158, 164, 170, 172
Raby, Ezkiel .. ..	63, 65, 91, 115, 116, 126—128, 132, 136, 140— 143	<i>Samboban</i> .. ..	47, 166
Rama .. ..	9	Samorine, the .. ..	1, 3, 77, 88, 89, 93, 96, 97, 99, 100, 102—104, 110, 113, 117, 120, 132, 134, 137, 139, 150, 162, 165, 169, 170, 177—180
Ramarru, Teyatorem.	92	Scidee Cutty .. ..	176
Ramarru [Ramaru]		Scindy .. ..	134
Unitri .. ..	33, 35	Sebbon, Walter .. ..	84
Rama Rutini .. ..	36, 67	Secker, Richard .. ..	3, 6, 8, 11, 14, 19, 28, 29, 37, 43, 49, 50, 53, 60, 63, 65, 66, 69, 75, 77, 78, 84—93, 95— 97, 99—104, 107, 110, 115, 117, 119, 120, 123—127, 130 —132, 134, 137, 143, 144, 147, 150—156, 158, 164, 173, 176—180, 184 —188, 192, 197, 198
Randilly, the .. ..	70	<i>Senhor de Navies</i> .. ..	158
Randoterra [Rhando- terra, Rhandoterrah		<i>Severn</i> .. ..	3, 44, 72, 76, 85, 99, 111, 112, 119, 125, 138, 158, 159, 162, 164, 179, 192
Rhandottera] .. ..	5, 20, 23, 27, 34, 39, 58, 59, 69, 91, 148, 159, 161, 164, 171, 186, 188, 190	Sheppard, John .. ..	17
Rawdon, Mr. .. ..	193	Smith, Thomas .. ..	144
Restoration [Restaura- tion] .. ..	43, 66, 70, 76	Socatra .. ..	135
Robinson, John .. ..	2, 4—6, 10—12, 15, 18, 24, 26, 27, 31, 32, 36— 42, 44, 45, 48— 50, 54, 55, 60, 61, 63, 64, 67, 68, 72—74, 78, 79, 84—86, 89, 93, 94, 98, 100— 106, 108—116, 120—122, 126— 128, 130, 132, 136, 141—143, 164, 166, 171, 172	Sonday Soib .. ..	37
Robertson, Capt. .. ..	99	Spain .. ..	45
Rodrigues, Pasqual .. ..	114	<i>Stafford</i> .. ..	76, 112—115, 117, 118, 120, 121, 126, 130, 132, 134—136, 138, 140, 144, 170, 172, 179, 181, 182, 194
Rodriguez, Domingo .. ..	6, 21, 23, 24, 46, 63, 89, 161		
Rodriguez, George .. ..	6		
Rodriguez [Rodrigues, Roiz], Manuel			
[Manoel] .. ..	6, 49, 55, 57, 105, 130, 161		
Rodriguez [Rodri- gues, Rodrigueze], Pedro .. ..	5, 6, 63, 69, 89, 105, 121, 151, 163		

	PAGE		PAGE
<i>S—cont.</i>		<i>T—cont.</i>	
Stanton, Richard ..	76, 78	Travancore [Travencore] .. ..	7, 48, 108, 139, 172
Stonestreet, Nicholas.	5, 105	<i>True Briton</i> .. ..	109, 172
<i>Stretkam</i> .. ..	76	<i>Tryall</i> .. ..	132
Suamy [Sami, Swamy], Putterah .. ..	3, 23, 165, 170	Tupy, Nelearate [Nelearate, Nelleratee] ..	13, 38, 64, 96, 121, 151, 174, 182
Supy, Balorte .. ..	147, 171, 174	Tupy, Pelly .. ..	91
Surat .. ..	99, 119, 121, 132, 134, 144, 186	<b>U</b>	
Surchund [Surchand] ..	3, 8, 131, 132	Umamo Corrupu, Puturiquel .. ..	88
<i>Swallow</i> .. ..	119	Unichy [Unichi] Nair, Narrangport ..	2, 7—9
<i>Swift</i> .. ..	72, 85	Unipalam Chinda ..	9
Symmons, Mr. . . .	24	Urepechi [Uripechi, Uripechy] .. ..	35, 36, 91
<i>Syren</i> .. ..	74, 89, 91, 92, 100, 119, 194, 195	<b>V</b>	
<b>T</b>		Van Bestian, William.	48
Tacharah .. ..	80, 81	<i>Vigilant</i> .. ..	119
Talliparamboo .. ..	92, 96	Vizagapatam .. ..	38
Tannore .. ..	28, 103, 150	<b>W</b>	
Target [Targett], Edward .. ..	89, 114	Wake, Mr. .. ..	42, 51, 99
<i>Tartar</i> .. ..	74, 91, 99, 119	<i>Walpole</i> .. ..	99, 119, 181, 186, 194
<i>Tavistock</i> .. ..	38, 101, 119	Wardman, Lieut. Nicholas .. ..	113, 115, 120
Tellicherry .. ..	1, 4, 6—8, 12, 14, 16—19, 21, 22, 27, 28, 30, 31, 33, 35, 40—42, 45, 46, 48, 50, 51, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 64, 65, 67, 69—71, 73, 74, 77, 80—84, 90—92, 98, 99, 101, 105, 106, 111, 112, 114, 116, 117, 121, 122, 124, 126—128, 130—134, 138, 141, 142, 146, 152, 154, 156—159, 162, 165, 168, 171, 177, 179, 181, 184, 185, 188, 190—192, 198	<i>Warren</i> ' .. ..	99
Terangattu [Teriangattu, Teriangattu, Teriumgattu, Teriumgattu, Teriumgatty] .. ..	34—36, 43, 59, 190	<i>Warwick</i> .. ..	44, 76, 111, 112, 125, 138
Thomson, Capt. .. ..	186	Waters, Charles .. ..	2, 4—6, 10, 11, 14, 24, 26—28, 34, 32, 36—40, 44, 45, 48—50, 54, 55, 60, 61, 63, 64, 67—69, 72—74, 78, 79, 85, 86, 89, 90, 93, 94, 98, 100—106, 108—111, 114—116, 118, 119, 121—124, 126, 128—130, 136, 138, 141—145, 147, 149—151, 157, 160—166, 169—180, 182, 183, 186, 188—190, 192
Triumbo, Mullapatty ..	34	West, William .. ..	5, 6, 21, 24, 45, 69, 185, 186, 197
Tondell, Cap <sup>t</sup> . .. ..	130	Wilson, James .. ..	45

## AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT PUBLICATIONS

### IN INDIA.

- THE INDIAN BOOK SHOP, Benares City.  
NEW BOOK Co., Bombay.  
D. B. TARAPOREVALA SONS & Co., Bombay.  
THACKER & Co. (LTD.), Bombay.  
N. S. WAGLE, Circulating Agent and Bookseller, 6, Tribhuvan Road, Girgaon, Bombay.  
THE BOOK COMPANY, Calcutta.  
BUTTERWORTH & Co. (LTD.), 6, Hastings Street, Calcutta.  
R. CAMBRAY & Co., Calcutta.  
THACKER, SPINK & Co., 3, Esplanade East, Calcutta.  
OXFORD BOOK AND STATIONERY Co., Kashmere Gate, Delhi.  
The Proprietor, THE PUNJAB SANSKRIT BOOK DEPOT, Motilal Banarsidass, Saidmitha Street, Lahore.  
INTERNATIONAL BOOK SERVICE, Poona.  
Agent, THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTHA WORKS PUBLISHING SOCIETY, LTD., 6, Coral Merchant Street, Madras.  
THE LAW PRINTING HOUSE, 11, Mount Road, Madras.  
THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA, Post Box No. 501, P.T., Madras.  
CITY BOOK Co., Post Box No. 283, Madras.  
HIGGINBOTHAMS (LTD.), Mount Road, Madras.  
G. A. NATESAN & Co., Madras.  
P. R. RAMA IYER & Co., Madras.  
P. VARÁDACHARI & Co., Booksellers, 8, Linga Chetti Street, Madras.  
C. COOMARASAWMY NAIDU & SONS, 27 and 35, Chinnathambi Street, Madras.  
D. SREE KRISHNAMURTHI, Editor, "Grama Paripalana," Ongole (Madras).  
E. M. GOPALAKRISHNA KONE, Pudumantapam, Madura (Madras).  
M. SESHACHALAM & Co., Educational Publishers, Masulipatam (Madras).  
P. N. SWAMINATHASIVAN & Co., Commission Agents, Booksellers and Publishers, Pudukkottai State (Madras).  
THE MODERN STORES, Salem (Madras).  
S. KRISHNASWAMI & Co., Teppakulam Post, Trichinopoly Fort (Madras).  
L. VAIDYANATHA AYYAR, Law Bookseller, Teppakulam P.O., Trichinopoly (Madras).  
A. VENKATASUBBAN, Law Bookseller, Vellore (Madras).  
THE BOOKLOVERS' RESORT, Booksellers and News Agents, Talkad, Trivandrum.

### NOTICE.

Official publications may be obtained in the United Kingdom either direct from the office of the High Commissioner for India, India House, Aldwych, London W.C. 2, or through any bookseller.